

# **ВІДГУК**

**наукового керівника магістерської дисертації**

**на здобуття ступеня магістра,**

**виконаної на тему: «Неологізми в сучасних англомовних текстах з  
робототехніки: структурний, семантичний та перекладацький аспекти»**

**студенткою Мартинюк Наталією Петрівною**

## **Актуальність теми дослідження.**

Актуальність теми зумовлено потребою в аналізі неологізмів сучасних англомовних текстів з робототехніки. Оскільки лексика сучасної англійської мови, особливо в галузі робототехніки, активно розвивається за рахунок появи нових слів, запозичених з інших мов та шляхом набуття словами нових значень тощо, існує потреба розглянути такий особливий пласт лексики, проаналізувати способи творення таких одиниць, визначити структурні та семантичні особливості неологізмів в англійській мові та, безперечно, зазначити основні способи та засоби їхнього перекладу.

## **Зміст роботи.**

Магістерська дисертація складається зі вступу, трьох розділів, висновків до кожного з них, загальних висновків, та списку використаної літератури, який налічує 137 джерел, 1 додаток. Загальний обсяг роботи складає 105 сторінок. У першому розділі мали за мету розкрити поняття неологізму в сучасних лінгвістичних слудіях, зазначити основні підходи щодо дослідження цього явища. У другому розділі репрезентовано основні структурні та семантичні особливості англомовних неологізмів у текстах з робототехніки. Третій відображає основні способи перекладу неологізмів з робототехніки з англійської мови на українську.

### **Рівень роботи.**

Наукову працю Мартинюк Н.П. виконано на належному рівні, тему та її структурні елементи відображено у розділах, матеріал викладено логічно, працю правильно структуровано, завдання виконано, мету досягнуто. Доречно було розглянуто поняття неологізму в першому розділі, проте хотілося б побачити чітке розмежування підходів у межах яких було розглянуто це поняття. Другий розділ мав за мету розкрити структурні та семантичні особливості англомовних неологізмів. Здобувачка схарактеризувала згадані вище аспекти, але вдаліше було б спочатку розглянути як аналізовані одиниці діляться за структурою, а потім у межах кожного розглядати структурні моделі. Третій розділ видався найповнішим та найвдалішим. У ньому чітко розписано способи творення, представлено кількісні показники, що підтверджують самостійність виконання та практичне значення всієї праці. Магістерська дисертація Мартинюк Н.П. заслуговує на позитивну оцінку у разі успішного її захисту.

### **Загальний висновок.**

Кваліфікаційна робота на тему «Неологізми в сучасних англомовних текстах з робототехніки: структурний, семантичний та перекладацький аспекти» відповідає чинним вимогам до магістерських дисертацій і може бути рекомендована до захисту на засіданні ЕК, а її авторка – Мартинюк Наталія Петрівна – заслуговує на присвоєння ступеня магістра.

### **Науковий керівник магістерської дисертації**

к.філол.н., доц. кафедри ТПП АМ  
Карачун Ю.Г.

